



油電複合動力



 $\ \ \,$ $\ \ \,$ $\ \ \,$ 2011 Toyota Motor Corporation All rights reserved. This document may not be altered without the written permission of Toyota Motor Corporation.

前言

在 2011 年 11 月 Toyota 發表了 Prius C 油電複合動力車。為了教育和協助緊急處理人員在處理有關 Prius C 的技術問題,Toyota 出版了 Prius C 緊急處置指導手冊。

高壓電供電給電動馬達、發電機、空調壓縮機和轉換器/變壓器。所有其他車輛電器裝置,如:頭燈、收音機和儀表等是由另一個12V電瓶提供電力。Prius C車上設計有數種安全裝置,以協助確保在事故時約144V高壓電的鎳氫 (NiMH)複合動力車輛(HV)電池組保持安全和可靠。

Prius C 使用下列電器系統:

- 最高 520 伏特的交流電
- 額定 144 伏特的直流電
- 最高 27 伏特的交流電
- 額定 12 伏特的直流電

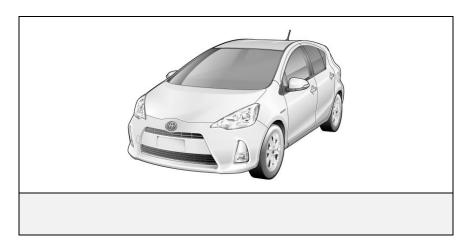
Prius C 的特性:

- 位於轉換器/變壓器內的升壓變壓器,將電壓升壓到520伏特交 流電以供電給電動馬達。
- 一個高電壓的油電複合動力車輛(HV)電池組,額定電壓為144 伏特。
- 一個驅動空調(A/C)壓縮機的高壓電馬達額定電壓為144伏特。
- 一個12伏特負極車身搭鐵的車身電器系統。
- 輔助防護系統(SRS):雙階段式前氣囊、安裝於前座的側氣囊、側簾式氣囊、前座安全帶緊縮器和駕駛座膝部防護氣囊。
- 動力輔助轉向(EPS)馬達額定電壓為27伏特。

在緊急處置 Prius C 油電複合動力聯合驅動系統時,高壓電的安全仍是一個重要的因素。透過本手冊認識和瞭解使車輛無法行駛的程序和警告事項是很重要的。

本指導手冊另外包含的項目:

- Prius C 的辨識
- 油電複合動力聯合驅動主要組件的位置和說明。
- 脫困、火災、回收和其它的緊急處置資訊。
- 道路救援資訊。



本指導手冊是要協助緊急處置人員在意外事故時,安全的處理 Prius C 車輛。

註解:

Toyota 油電複合車警緊急處置指導手冊可由下列網址瀏覽 http://techinfo.toyota.com.

目錄	頁碼
關於 Prius C	1
Prius C 的辨識	2
油電複合動力聯合驅動組件的位置和說明	5
智慧型鑰匙系統	8
油電複合動力聯合驅動的作用情形	10
油電複合動力車輛(HV)電池組	11
27V 系統	12
低電壓電瓶	13
高壓電安全	14
SRS 氣囊和安全帶緊縮器	15
緊急處置 脱困 火災 拆解 回收/再生 NiMH HV 電池組 濺出 急救 泡水	17 17 23 24 24 25 25 26
道路救援	27

關於 Prius C

Toyota Prius C 是一輛五門掀背的油電複合車,Hybrid Synergy Drive 是表示這輛車使用包含汽油引擎和電動馬達的動力,車上使用兩種能源動力:

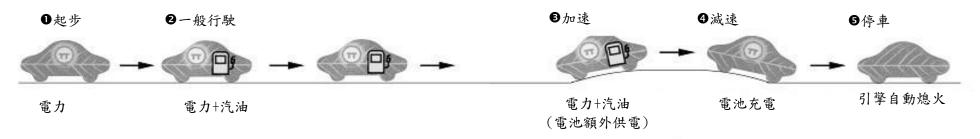
- 1. 儲存在油箱提供汽油引擎使用的汽油。
- 2. 儲存在油電複合動力車輛(HV)電池組提供電動馬達使用的高壓 電。

結合這兩種動力來源,可改善燃油經濟性與降低廢氣排放。汽油引擎也提供發電機動力以充電到電池組,所以不像純電動車輛, Prius C 不須外部電源來充電。

依照行駛狀況,車輛使用一或兩個動力源。下列圖示說明在各種 行駛模式 Prius C 如何作用:

- 在低速輕加速期間:車輛由電動馬達提供動力,汽油引擎關閉。
- ② 在一般行駛期間:車輛主要由汽油引擎提供動力,汽油引擎也 用來對電池組充電。

- ❸ 在全加速期間,如爬坡:汽油引擎和電動馬達兩者都會提供動力給車輛。
- ◆ 在減速期間,如煞車:車輛從前輪再生動能以產生電力回充到 電池組。
- 車輛停止時,汽油引擎和電動馬達關閉,但是車輛仍維持在啟動和可操作的狀態。



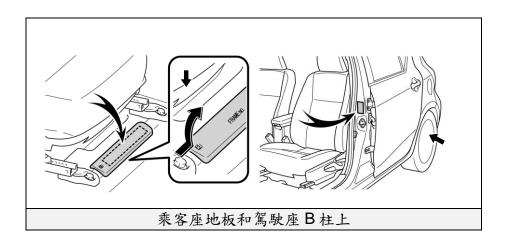
Prius C 的辨識

Prius C 為 5 門掀背車。在此提供外觀、內裝和引擎室的圖示說明以協助辨識。

17 位英文字母和數字的車輛識別號碼(VIN), 位於乘客座地板和駕駛座 B 柱上。

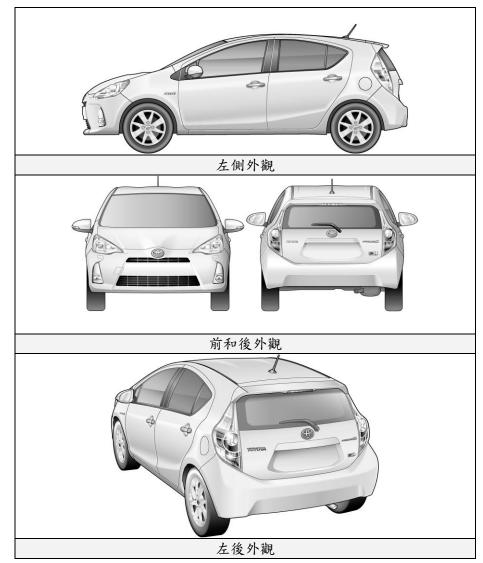
VIN 範例: JTDKD3B30C3000101

可經由前8個英文字母與數字 JTDKD3B3 來辨識 Prius C。



外觀

- 和 HYBRID 標誌位於尾門上。
- 2 片外直原加力標示每一個前葉子板。
- 3 加油口蓋位於駕駛側後葉子板。



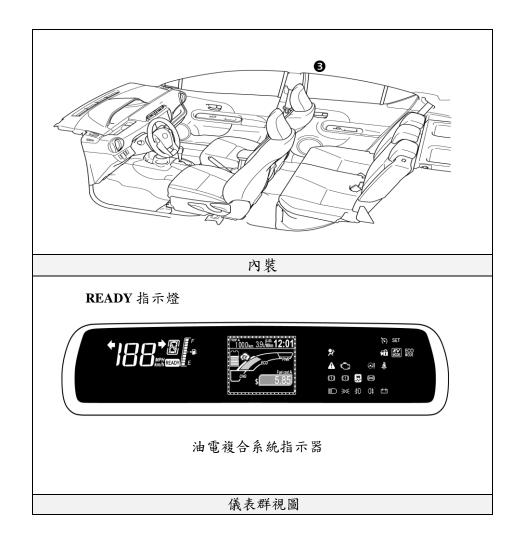
Prius C 的辨識(績)

內裝

❸ 儀表群(速率表、READY 指示燈、油電複合系統指示器)位於儀表板中央並靠近檔風玻璃底部。

註解:

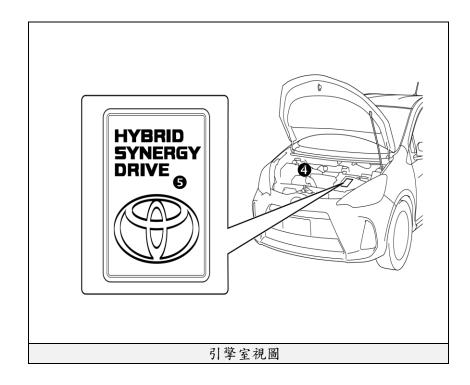
如果車輛電源關閉,儀表群將會反黑,不會顯示。



Prius C 的辨識(續)

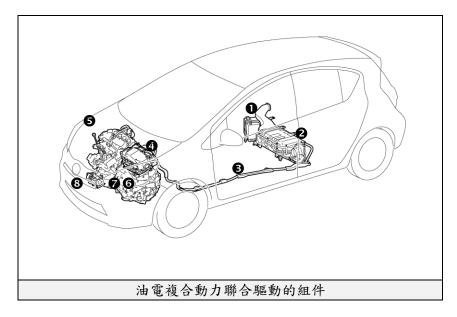
引擎室

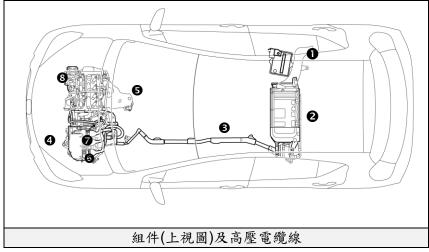
- ◆ 1.5 升鋁合金汽油引擎。
- 5 商標位於引擎室飾蓋。



油電複合動力聯合驅動組件的位置和說明

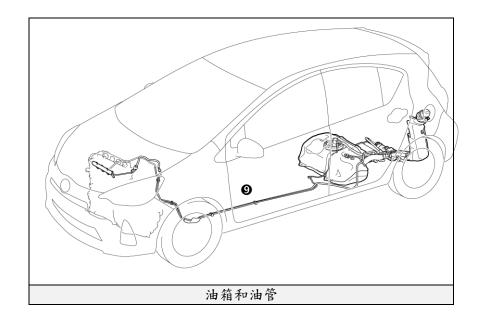
組件	位置	說明
12V 輔助電瓶 ●	行李廂右側	供電給低壓電器設備的鉛酸電瓶。
油電複合動力	安裝在行李廂	由 20 個低電壓(7.2V)模組串聯而成 144 V
車輛(HV)電池	內後座椅後方	的鎳氫(NiMH)電池組。
組2	的横樑上	
電纜線❸	底盤下和引擎	位於 HV 電池組、轉換器/變壓器和 A/C 壓
	室	縮機之間的橘色電纜線攜帶有高壓直流電
		(DC)。介於轉換器/變壓器、電動馬達和發
		電機之間的那些電纜線也攜帶有 3 相交流
		電(AC)。
轉換器/變壓器	引擎室	將 HV 電池組的高壓電昇壓和轉換成驅動
4		電動馬達的 3 相 AC 交流電,轉換器/變壓
		器也轉換從發電機和電動馬達(再生煞車)
		的交流電成對 HV 電池組充電的直流電。
汽油引擎	引擎室	提供2項功能:
		1) 供應車輛動力。
		2) 供應發電機動力以充電到 HV 電池組。
		引擎的啟動和停止由車輛電腦控制。
電動馬達	引擎室	包含於前聯合傳動器內的 3 相高壓 AC 永
		磁式電動馬達,用於提供動力給前輪。
發電機₽	引擎室	3相高壓電交流發電機位於聯合傳動器
		內並對 HV 電池組充電。





油電複合動力聯合驅動組件的位置和說明(續)

組件	位置	說明
A/C 壓縮機 (含轉換器) ❸	引擎室	3相高壓交流電驅動的馬達壓縮機。
油箱和油管᠑	車底中央	油箱經由一條油管供應汽油到引擎,油管走位沿著車底中央。



油電複合動力聯合驅動組件的位置和說明(續)

主要規格:

汽油引擎: 73hp(54kW); 1.5 升鋁合金引擎

電動馬達: 60 hp (45 kW);永磁式馬達

變速箱: 僅自排 (ECVT)

HV 電池: 144V 密封式 NiMH 電池

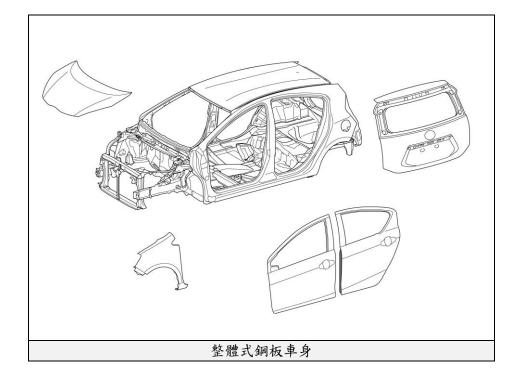
車重: 2,500 lbs/1,132 kg

油箱: 9.5 加侖 / 36.0 公升

車架材質: 整體式鋼板車身

車身材質: 鋼板

車內座位: 5人



智慧型鑰匙系統

Prius C 智慧型鑰匙包含一個可使車輛在近距離辨識智慧型鑰匙的雙向通訊傳送器。一旦辨識完成,智慧型鑰匙將允許使用者上鎖或開鎖車門而不須觸按鑰匙按鈕,且啟動車輛時也不需將鑰匙插入點火開關。

智慧型鑰匙的功能包括:

- 上鎖/開鎖車門和啟動車輛的被動(遙控)功能。
- 上鎖/開鎖所有 5 個車門的無線遙控器按鈕。
- 用以上鎖/開鎖車門的隱藏式金屬打刻鑰匙。

車門(上鎖/開鎖)

有數種上鎖/開鎖車門的方法:

- 觸按智慧型鑰匙上鎖按鈕,將上鎖包含尾門在內的所有車門。觸按智慧型鑰匙開鎖按鈕一次會將駕駛側車門開鎖,二次會將所有車門開鎖。
- 智慧型鑰匙靠近車輛,觸摸駕駛側車門外把手背面的感知器,將使駕 駛側車門開鎖。智慧型鑰匙靠近車輛,觸摸前乘客側車門外把手背面 的感知器,將使所有車門開鎖。觸按任何一個前車門外把手的上鎖感 知器或尾門上鎖按鈕,將使所有車門上鎖。.
- 插入隱藏式金屬打刻鑰匙於駕駛側車門鎖內,並順時鐘轉動一次可將 駕駛側車門開鎖;轉動二次可將所有車門開鎖。若要將所有車門上 鎖,只要反時鐘轉動鑰匙一次。只有駕駛側車門才有供金屬打刻鑰匙 使用的車外門鎖。



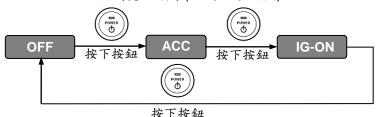
智慧型鑰匙系統

車輛啟動/停止

智慧型鑰匙已經取代傳統的金屬打刻鑰匙,而且 POWER 按鈕也已經取代了點火開關,智慧型鑰匙只要靠近車輛即可讓系統作用。

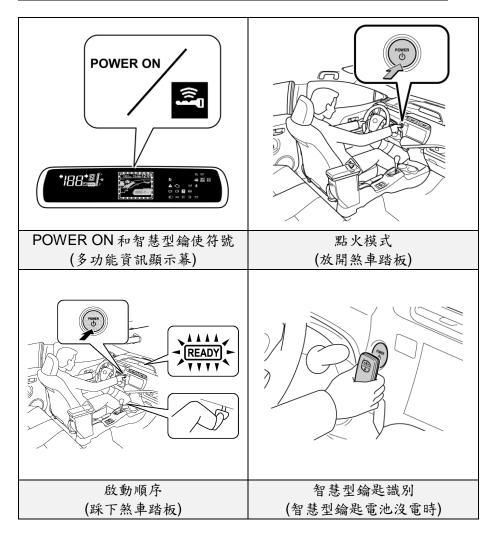
• 在放開煞車踏板時,觸按第 1 次 POWER 按鈕可切換到 ACC 模式, 觸按第 2 次可切換到 IG-ON 模式,觸按第 3 次會再回到 OFF 模式。

點火模式變換順序(放開煞車踏板):



- 藉由踩住煞車踏板並按下 POWER 按鈕一次,可以優先於其他點火模式而完成車輛的啟動。要確認車輛已經啟動,請檢查 POWER 按鈕模式指示燈已經熄滅,及儀表群內的 READY 指示燈亮起。
- 若智慧型鑰匙內部電池沒電,請使用下列方法啟動車輛:.
 - 1. 將智慧型鑰匙有 Toyota 標誌的那側接觸 POWER 按鈕。
 - 2. 在蜂鳴聲響起的 10 秒鐘內,踩住煞車踏板並按下 POWER 按鈕 (READY 指示燈會亮起)。
- 車輛一旦啟動就在運轉(ON)及可操作狀態(READY-ON);要關閉車輛 須將車輛完全停止,然後觸按電源按鈕一次。
- 在緊急狀態要在車輛停止前關閉車輛,請按住 POWER 按鈕 3 秒鐘以上。在意外事故現場當 READY 指示燈亮起、無法排到 P 檔和驅動輪持續轉動時,此程序可能會有用。

關閉	關閉
ACC 模式	POWER ON
IG-ON 模式	POWER ON
踩下煞車踏板	智慧型鑰使符號
車輛啟動(READY-ON)	關閉
故障	警示訊號

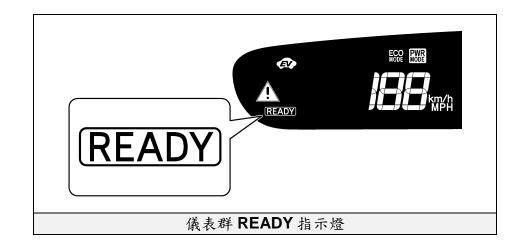


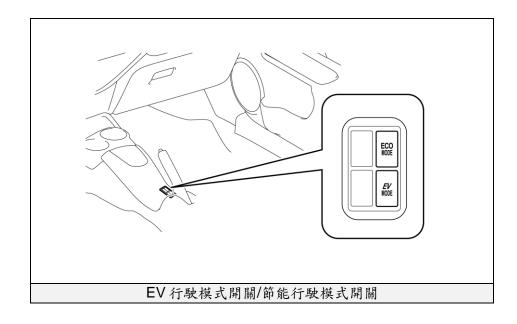
電複合動力聯合驅動的作用情形

一旦儀表群上的 READY 指示燈亮起,車輛即可行駛;但是汽油引擎並不會像傳統車輛一樣以怠速運轉,而是自動地發動和熄火。所以認識和了解在儀表群上的 READY 指示燈是很重要的,即使汽油引擎可能沒有發動且引擎室安靜無聲,但此燈亮著就是通知駕駛人車輛已經啟動且在可行駛的狀態。

車輛操作

- Prius C 在 READY 指示燈點亮時,汽油引擎可能隨時會發動或 熄火。
- 絕不可因為引擎未發動就認定車輛是在關閉狀態,要隨時注意 READY 指示燈的狀態。當 READY 指示燈熄滅時,車輛才表示關 閉。
- 供應車輛的動力可能由:
 - 1. 電動馬達單獨提供。
 - 2. 結合電動馬達和汽油引擎兩者一起提供。
- 車輛電腦決定車輛以何種模式作用,以改善燃油經濟性和降低廢氣排放。Prius C 有 2 種新的功能為: EV (電動車)模式、和 ECO (節能)模式。
 - 1. EV 模式: 當作動且符合特定狀態時, 車輛即可由 HV 電池供電的 電動馬達驅動。
 - 2. ECO 模式:作動時,本模式協助強化有頻繁煞車和加速旅程的燃油經濟性。





油電複合動力車輛(HV)電池組

PriusC 包含一個高電壓的油電複合動力車輛(HV)電池組,內含密封式鎳氫(NiMH)電池模組。

HV 電池組

- HV電池組被密封於一個金屬的外殼內,並緊密的固定在後座椅後方的行李廂地板橫樑上,金屬外殼隔緣高壓電並隱藏在車廂區地毯內。
- HV 電池組是由 20 個低電壓(7.2V)NiMH 電池模組以串聯連接產生約 144 V 的電壓,每個電池模組為不會溢出並位於密封的盒內。
- 使用於 NiMH 電池模組的電解液為氫氧化鈉和氫氧化鉀的強鹼混合物。電解液被吸附在電池極板中,即使撞擊時也不會造成一般性洩漏。

HV 電池組		
電池組電壓	144 V	
NiMH 電池組之模組數	20	
NiMH 電池模組電壓	7.2 V	
NiMH 電池模組尺寸	5 x 1 x 11 in (118 x 20 x 276 mm)	
NiMH 電池模組重量	2.3 lbs (1.04 kg)	
NiMH 電池組尺寸	15 x 40 x 9 in (387 x 1011 x 225 mm)	
NiMH 電池模組重量	68 lbs (31 kg)	

HV 電池組供電的組件

• 前電動馬達

● 轉換器/變壓器

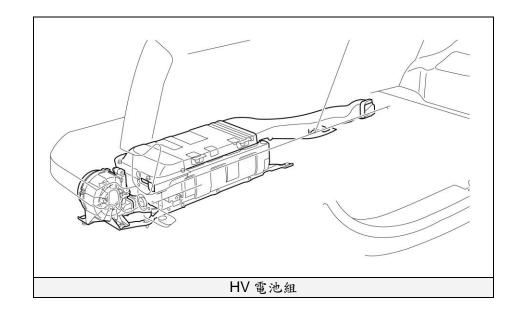
電纜線

• A/C 壓縮機

發電機

HV 電池組回收

HV 電池組是可回收的;請聯絡最近的 Toyota 經銷商。

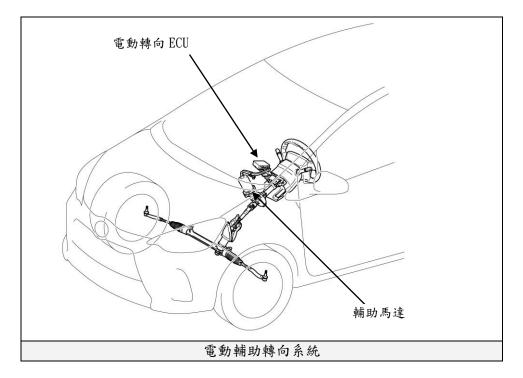


27V 系統

Prius C 電動輔助轉向系統(EPS)備配一顆 27V 交流輔助馬達。EPS 電腦是從 12V 系統中產生 27V。27V 線路是隔絕於金屬底盤,且採短距離繞線從 EPS 電腦到轉向柱的 EPS 輔助馬達。

注意:

交流 27V 比直流 12V 有較高的電能。



低電壓電瓶

輔助電瓶

- Prius C 包含一個密封的 12 V 鉛酸電池,與傳統車輛相似的 12 V 的輔助電瓶提供車上電器系統電力;如同傳統車輛一樣,輔助電瓶在車輛的金屬底盤搭鐵。
- 輔助電瓶位於行李廂,它是隱藏在後座下。

注意:

引擎蓋下方的標籤標示有 HV 電池和 12 伏特輔助電瓶的位置。



高壓電安全

HV 電池組供應直流電給高壓電電器系統,在車輛地板下方的正極和負極橘色的高壓電纜線從電池組走位到轉換器/變壓器。轉換器/變壓器包含將HV 電池組的 144V 昇壓到 520 V 直流電的迴路,轉換器/變壓器產生 3 相AC 交流電以供應馬達電力。電纜線從轉換器/變壓器連接到每一個高電壓馬達(電動馬達、發電機和 A/C 壓縮機)。下列系統是要協助保持車內乘客和緊急處置人員在高壓電的安全:

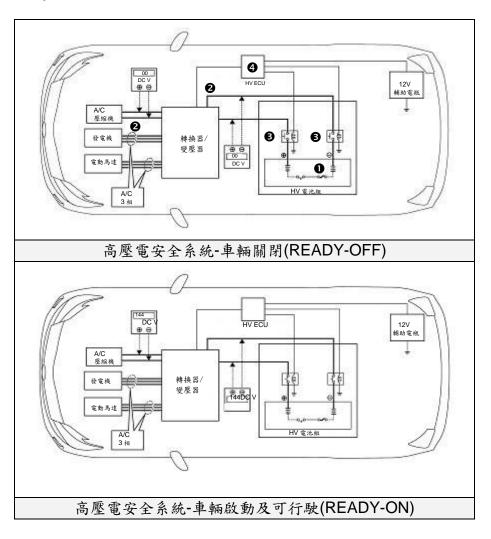
高壓電安全系統

- 一個高電壓保險絲●提供 HV 電池組短路時的保護。
- 連接到 HV 電池組的正極和負極的高壓電纜線②,由 12 V 常開式繼電器圖所控制。當關閉車輛時,繼電器會停止從 HV 電池組送出電流。

⚠警告:

在車輛關閉或解除後,高壓電系統可能持續供電 10 分鐘。爲避免 因為灼傷或電擊造成嚴重的傷害或死亡,避免觸摸、切割或損傷 任何橘色高壓電纜線或高壓電組件。

兩條正、負極的電纜線②都與金屬底盤隔絕,所以觸摸金屬底盤 沒有觸電的可能。 車輛運轉時,接地故障監測器查會持續偵測洩漏到金屬底盤的高壓電,若偵測到故障,油電複合動力車上的電腦查點亮儀表群內之主警示燈⚠且多功能顯示幕會顯示「Check Hybrid System」的訊息。



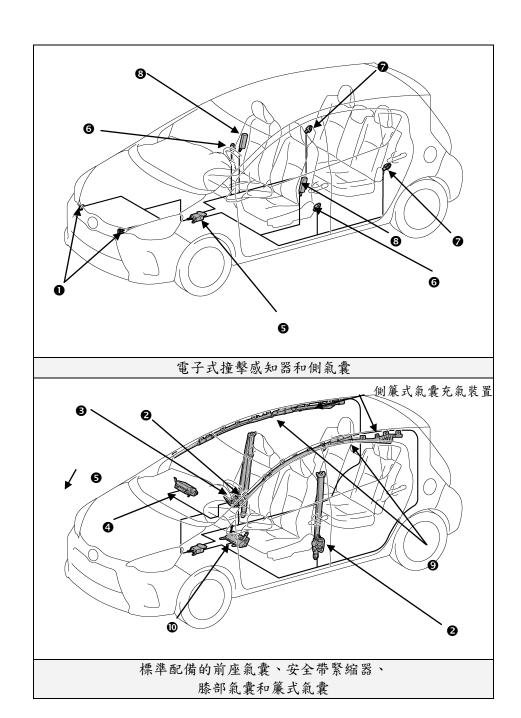
SRS 氣囊和安全帶緊縮器

標準配備

- 安裝在引擎室❶內的電子式前方撞擊感知器(2),如圖所示。
- 安裝在靠近 B柱②底部的前座安全帶緊縮器。
- 安裝在方向盤護蓋的前駕駛座氣囊❸。
- 整合在儀表板並透過儀表板上方充氣膨脹的前雙室型兩階段乘客座氣囊母。
- 安裝在儀表板下方地板內含撞擊威知器的 SRS 電腦 5。
- 安裝在靠近 B 柱底部的前電子式側撞感知器(2) ⑥。
- 安裝在靠近 C 柱底部的後電子式側撞感知器(2)
- 安裝在前座椅背的前座側氣囊❸。
- 沿車內頂篷外緣安裝的側簾式氣囊⑨。
- 駕駛座膝部氣囊⑩安裝在儀表板下半部。

小 警告:

在車輛關閉或解除後,SRS 可能持續供電 90 秒鐘。為避免因為 不預期的 SRS 充氣作用,應避免損傷 SRS 組件。



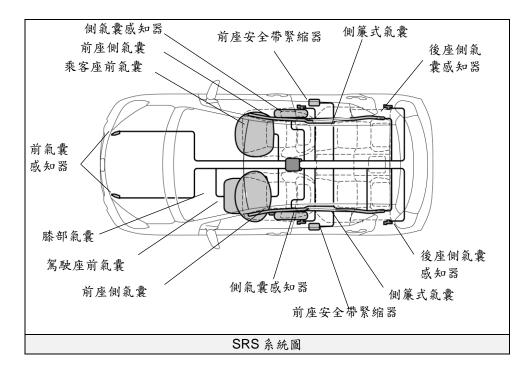
SRS 氣囊和安全帶緊縮器(續)

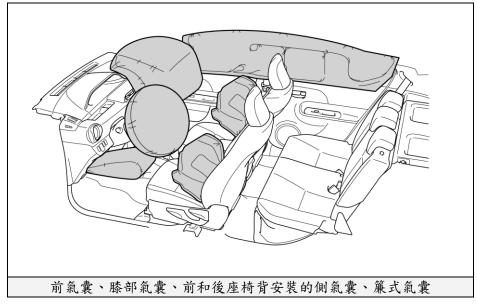
注意:

前座椅背安裝的側氣囊和側簾式氣囊可能會單獨充氣膨脹。

膝部防護氣囊與前氣囊會同時充氣膨脹。

0





緊急處置

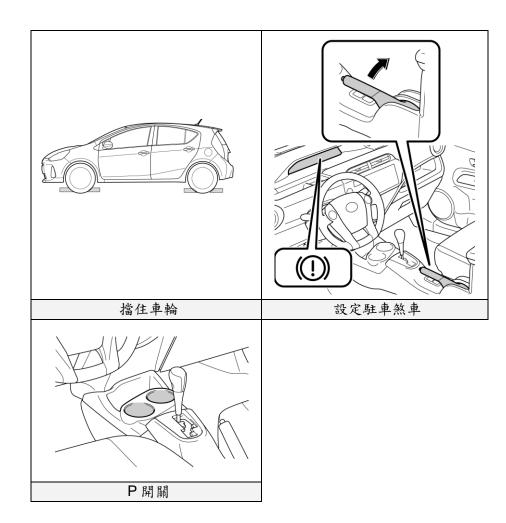
一旦到達車輛事故現場,緊急處置人員應該遵守本身的車輛事故標準作業程序,除了在本手冊中所提到的脫困、火災、拆解、回收、濺出、救援和泡水外,Prius C 的緊急狀況可以像其他車輛一樣處理。

企 警告:

- 絕不可因為 Prius C 安靜無聲,就認為車輛已經關閉(OFF)。
- 隨時觀察儀表板 READY 指示燈的狀態,以確認車輛是否在啟動狀態(ON)或關閉狀態(OFF)。當 READY 指示燈和儀表群燈光皆未亮起時,表示車輛和選配的遙控空調系統都關閉。
- 在緊急處置程序進行之前未能關閉車輛並使車輛無法行駛,可 能會因為 SRS 不預期的充氣作用或受到高壓電系統灼傷或電 擊而導致嚴重的傷害或死亡。

脫困

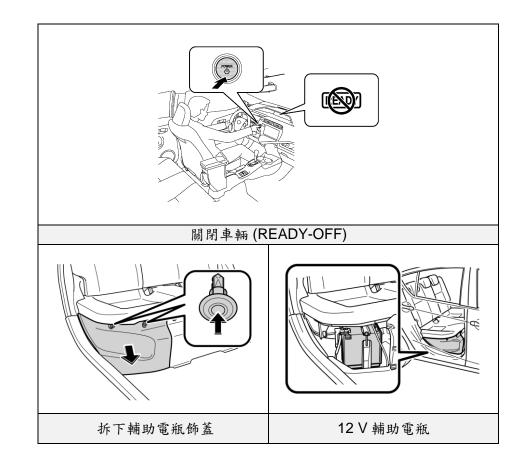
- 固定車輛 擋住車輪並設定駐車煞車。 排入 P 檔位。
- 使車輛不能行駛 執行下列兩個程序中的任何一個程序,將關閉車輛並中斷 HV 電 池組電力供應、解除 SRS 氣囊、和汽油泵的作用。



脫困(續)

程序#1

- 1. 確認儀表群內的 READY 指示燈狀態。若 READY 指示燈點 亮,車輛就在啟動和可行駛的狀態。
- 2. 如果 READY 指示燈亮起,表示車輛 ON 可以操作,請藉由 觸按 POWER 按鈕一次來關閉車輛。
- 3. 若儀表群燈光未點亮,表示車輛已經關閉。不可觸按 POWER 按鈕,因為車輛可能會啟動。
- 4. 若智慧型鑰匙容易取得,保持鑰匙遠離車輛最少5m(16 英尺)且拆開右後座椅下方的輔助電瓶。
- 5. 如果智慧型鑰使找不到,拆開右後座下方的 12 V 輔助電 瓶,以防止意外啟動車輛。



脫困(續)

程序#2 (POWER 按鈕無法接近之替代程序)

- 1. 開啟引擎蓋。
- 2. 拆下保險絲盒蓋。
- 3. 拆下引擎室保險絲盒內的 **IG2** 保險絲(30A 綠色)(參考圖示)。若無法認出正確的保險絲,請將保險絲盒內的所有保險絲拆下。
- 4. 拆開右後座下方的 12V 輔助電瓶。

注意:

在拆開 12 V 輔助電瓶之前,若有需要請降下車窗、車門開鎖和開啟尾門。一旦 12 V 輔助電瓶拆開後,電源控制將無法操作。

♠ 警告:

- 在車輛關閉或解除後,高壓電系統可能持續供電10分鐘。爲 避免因為灼傷或電擊造成嚴重的傷害或死亡,避免觸摸、切割 或損傷任何橘色高壓電纜線或高壓電組件。
- 在車輛關閉或解除後, SRS 可能持續供電 90 秒鐘。為避免因 為不預期的 SRS 充氣作用,應避免損傷 SRS 組件。
- 若無法執行上述任何一個步驟,因為無法保證高壓電系統、 SRS、選配的遙控空調系統或燃油泵浦已經不會作用,所以處 置時請小心。



脫困(續)

• 穩固車輛

直接在前、後門柱正下方的(4)點頂車。 不可放置枕木在高壓電纜線、排氣管或油箱下方。

• 傷患救援

玻璃拆除

必要時使用一般玻璃拆除程序。

認識 SRS

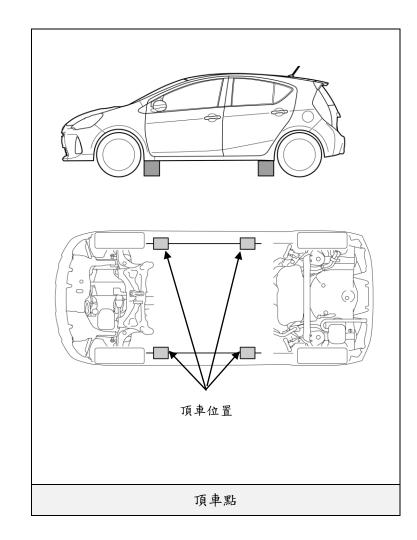
在靠近未充氣作用的氣囊及安全帶緊縮器作業時,緊急處置 人員要特別小心。因為前座兩階段式氣囊在幾分之一秒的時 間內自動點燃兩段的充氣裝置。

車門拆除/更換

車門可以用傳統的手動、電動或油壓救援工具拆除。在特定情況下,撬開車體和拆下車門樞鈕螺栓可能較容易。

注意:

在執行前門拆除/更換時為防止氣囊意外的充氣,請確認車輛是在關 閉下且未連接 12V 輔助電瓶。



脫困(續)

車頂拆除

Prius C 配備有側簾式氣囊。

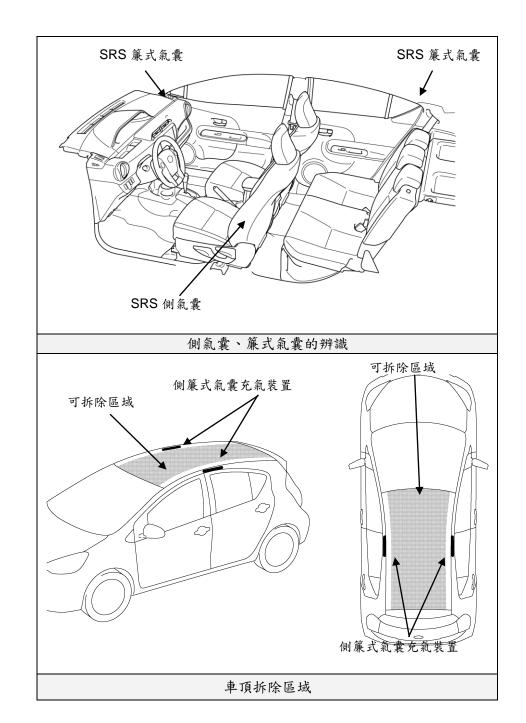
未充氣作用時,並不建議拆除整個車頂。藉由切除如圖示中 的車頂中央部內板即可穿過車頂接近傷患,這樣即可避免切 傷側簾式氣囊、充氣裝置和線束。

注意:

 側簾式氣囊可由本頁圖解來辨識(其餘詳細組件,請參閱第 15頁)。

移動儀表板

Prius C 配備有側簾式氣囊。未充氣作用時,不建議拆除整個車頂,以避免損傷側簾式氣囊、充氣裝置和線束。儀表板的拆除可以藉由使用修正的儀表板拆除法(Modified Dash Roll)當作替代方法。

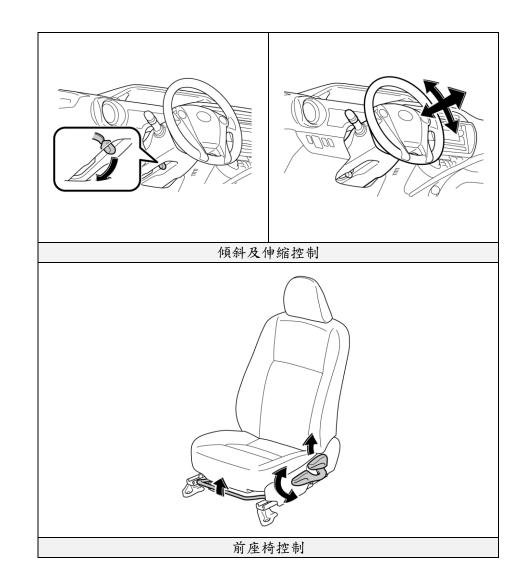


脱困(續)

救援頂升袋

不可放置救援頂升袋在高壓電纜線、排氣管或燃油系統下方。

調整方向盤和前座椅 可調式方向盤和座椅控制,如圖所示。



<u>火災</u>

滅火劑

水已經被證明是一種合適的滅火劑。

• 初期滅火

執行快速、積極的滅火。

避免讓滅火的水流至會渗透或進入湖泊、河流、海洋等的地方。 在火焰未被撲滅及車輛拆解前,消防人員可能無法辨識 Prius。

• HV 電池組著火

萬一火災發生在 NiMH HV 電池組,除了 HV 電池組外,消防隊員應該利用水柱或水霧模式來撲滅任何車內的火焰。

小警告:

- NiMH 電池電解液為會損壞人類組織的腐蝕性強鹼 (pH 13.5)。
 為了避免接觸電解液而受傷,應該穿戴正確的個人防護裝備。
- 電池模組包含在金屬外殼裡面且可接近性有限。
- 爲避免因為灼傷或電擊造成嚴重的傷害或死亡,在任何狀況下 包括起火絕不可切割或拆卸高壓電池組外殼。

在讓電池本身燒盡時,除金屬外,Prius C NiMH 電池模組快速 地燃燒並減少成灰燼。

攻擊性滅火

一般而言,在安全距離使用大量的水淹沒行李廂內之 HV 電池 組,藉由冷卻相連的 NiMH 電池模組到低於燃點溫度,可以有效 控制 HV 電池組的火災,若未被水撲滅剩餘燃燒的模組本身會燒 燼。

但是,並<u>不建議</u>淹沒 Prius C HV 電池模組,因為電池外殼的設計和位置會阻礙滅火人員透過可用的通風開口正確的供水。因此,建議事故指揮官讓 Prius C HV 電池組本身燒盡。

防禦性滅火

若已經決定使用防禦性滅火,消防隊員應該退回到安全距離並讓 NiMH電池模組本身燒燼。在防禦性作業期間,消防隊員可以利 用水柱或噴霧模式以免暴露於煙霧中或控制煙霧的流向。

拆解

在拆解期間,若還沒先固定車輛並使車輛不能行駛,請參考第 17、18 和 19 頁的圖示。在任何狀況下包括火災,絕不可敲破或拆除 HV 電池的外殼,否則可能會造成電氣灼傷、電擊或死亡。

- 固定車輛
 - 擋住車輪並設定駐車煞車。 移動排檔桿至 P 欓位。
- 使車輛不能行駛

執行下列兩個程序的其中任何一個程序,將關閉車輛並中斷 HV 電池組電力供應、解除 SRS 氣囊和汽油泵浦的作用。

程序#1

- 1. 確認儀表群內的 READY 指示燈狀態。
- 2. 若 READY 指示燈點亮,車輛就在啟動和可行駛的狀態。請藉 由觸按 POWER 按鈕一次來關閉車輛。
- 3. 若儀表群燈光未點亮,表示車輛已經關閉。不可再觸按 POWER 按鈕,因為車輛可能會啟動。
- 4. 若智慧型鑰匙容易取得,保持鑰匙遠離車輛最少 5 m (16 英尺)。並且拆除右後座下方的 12V 輔助電瓶。
- 5. 如果智慧型鑰匙遺失,為了防止車輛意外的啟動,請拆除右後座下方的 12V 輔助電瓶。

- 3. 如 19 頁圖示, 拆下引擎室保險絲盒內的 **IG2**(30A 綠色)保險 絲。若無法認出正確的保險絲, 請將保險絲盒內的所有保險絲 都拆掉。
- 4. 拆開右後座椅下方的 12V 輔助電瓶。

注意:

在拆開 12 V 輔助電瓶之前,若有需要請降下車窗、車門開鎖和 開啟尾門。一旦 12 V 輔助電瓶拆開後,電源控制將無法操作。

⚠ 警告:

- 在車輛關閉或解除後,高壓電系統可能持續供電10分鐘。爲避免因為灼傷或電擊造成嚴重的傷害或死亡,避免觸摸、切割或損傷任何橘色高壓電纜線或高壓電組件。
- 在車輛關閉或解除後, SRS 可能持續供電 90 秒鐘。為避免因為 不預期的 SRS 充氣作用,應避免損傷 SRS 組件。
- 若無法執行上述任何一個步驟,因為無法保證高壓電系統、
 SRS、或燃油泵浦已經不會作用,所以處置時請小心。

回收/再生 NiMH HV 電池組

HV 電池組的清理可以由車輛回收人員來完成,毋須擔心溢出或濺出的問題。有關於 HV 電池組回收的資訊,請聯絡最近的 Toyota 經銷商。

程序#2(若POWER按鈕無法接近之替代程序)

- 1. 開啟引擎蓋並
- 2. 拆下保險絲盒蓋。

濺出

Prius C使用與其他 Toyota 車使用相同的一般車用液體,除了 HV 電池 組的 NiMH 的電解液以外。NiMH 電池電解液為會損壞人類組織的腐蝕 性強鹼(pH 13.5)。然而電解液被吸附在極板上,即使電池模組龜裂正常 不會濺出或漏出,會造成金屬電池組外殼與電池模組都破裂的嚴重撞擊 很少發生。

類似於使用小蘇打中和溢出的鉛酸電瓶電解液一般,可以使用稀釋的硼 酸溶液或醋來中和 NiMH 雷池溢出的雷解液。

注意:

因為 HV 電池組的構造和 NiMH 模組內可漏出的電解液量,從 HV 電池 組漏出電解液是不太可能的。任何溢出將不認定為危險物質事件的官 告。緊急處置人員應該遵守本緊急處置手冊建議的要點。

在緊急狀況,可聯絡 Toyota 取得 NiMH 電池產品編碼 (G9280-5230) 製造商的產品安全表(PSDS)

• 使用以下的個人防護裝備(PPE)處理溢出的 NiMH 電解液:

防護衣或安全護目鏡:折下式頭盔護鏡無法防護酸或電解液的潑 濺。

橡皮、乳膠或丁腈橡膠手套。

適用強鹼的防護圍裙。

膠靴。

• 中和 NiMH 電解液

使用硼酸溶液或醋。

硼酸溶液:硼酸 800 公克加到 20 公升的水中;或硼酸 5.5 盎司 加到1加侖的水中。

急救

當救出傷患時,緊急處置人員可能不熟悉 NiMH 電解液洩露的處理方 式;除了嚴重的撞擊或經由不當的處理外,接觸到電解液是不可能的。 在洩漏時,利用下列指導方針:

整告:

NiMH 電池電解液為會損壞人類組織的腐蝕性強鹼 (pH 13.5)。為 了避免接觸電解液而受傷,應該穿戴正確的個人防護裝備。

• 穿戴個人防護裝備(PPE)

防護衣或安全護目鏡:折下式頭盔護鏡無法防護酸或電解液的潑

橡皮、乳膠或丁腈橡膠手套。

適用強鹼的防護圍裙。

膠靴。

接觸

藉由移除沾染的衣物並適當的處置衣著,實施初步的清理。 用水沖洗患部 20 分鐘。

將傷患送到最近的緊急醫療機構。

• 吸入-無火狀況

在正常狀況下,不會散發毒性氣體。

• 吸入-有火狀況

有毒氣體為燃燒的副產物,所有在熱區的處置人員都應該穿戴適 當的滅火用個人防護裝備(PPE)包含 SCBA(自攜式空氣呼吸

將傷患從危險的環境移出到安全場所並供以氧氣。

將傷患送到最近的緊急醫療機構。

急救(續)

誤食

不可催吐。

讓傷者患下大量的水,用來稀釋電解液(不可給予意識不清的傷患飲水)。

若發生自發性的嘔吐,應保持患者頭部降低並朝前以降低呼吸阻 寒的危險。

將傷患送到最近的緊急醫療機構。

<u>泡水</u>

泡水的油電複合動力車在車身並沒有高壓電,觸摸車身是安全的。

傷患救援

緊急處置人員可以接近傷患並執行一般的救援程序。高壓橘色電纜線和高壓電組件絕不可觸摸、切割或損傷。.

車輛回收

若油電複合動力車輛完全或部分泡在水中,緊急處置人員可能無法判斷車輛是否已經自動解除行駛能力。Prius C 可以以下列這些建議方案處理:

- 1. 從水中移出車輛。
- 2. 若可能洩放車上的積水。
- 3. 遵循第 17、18 和 19 頁固定車輛和使車輛不能行駛的程序。

道路救援

Toyota Prius C 的道路救援處理方式與其他 Toyota 的車輛相同,但下列 幾點除外:

排檔桿

相似於其他的 Toyota 車輛,Prius C 使用鋸齒式排檔桿如圖所示。然而,Prius C 排檔桿包含了 B 檔位,使用於駕駛在陡峭的下坡路段來增加引擎煞車。

拖吊

Prius C 為前輪驅動的車輛,必須以前輪離地的方式進行拖吊。未能這樣做可能會造成油電複合動力聯合驅動組件嚴重的損壞。

- 平板拖車是拖吊首選方法
- 釋放駐車煞車,按下 POWER 開關將 IG 切換至 ON。移動排檔桿到 N 檔位,並再拉起駐車煞車。
- 如果排檔桿無法從 P 檔位排出,按下位於排檔桿蓋上方的排檔桿釋 放鎖定按鈕,如圖所示。
- 如果未能使用拖吊車,在緊急狀況下可藉由鋼索或吊鍊並安裝在車輛上的緊急吊眼或後吊鉤在低速短且距離(低於 30km/h)下來移動車輛。



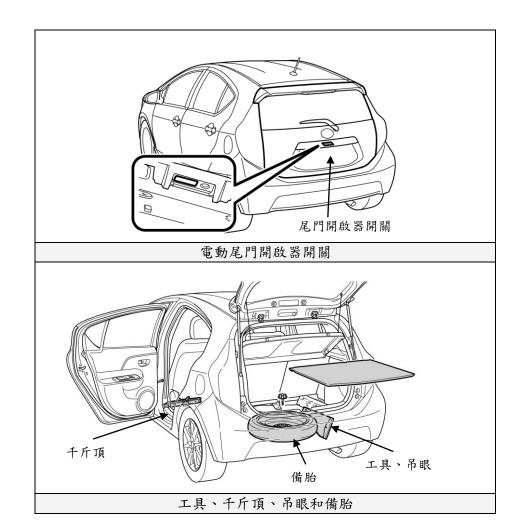
道路救援 (續)

電動尾門開啟器

Prius C 配備有電動尾門開啟器。若 12 V 電力不足,無法從車外開啟尾門。

備胎

千斤頂、工具、吊眼和備胎放置位置,如圖所示



道路救援 (續)

跨接啟動

在踩住煞車踏板並按下 POWER 按鈕後,若車輛無法啟動且儀表群昏暗或熄滅,可以跨接 12 V 輔助電瓶來啟動。

12V 輔助電瓶位於右後座椅下。

- 開啟右後車門並拆除電瓶外蓋。
- 將正極跨接電纜線連接至正極端子。
- 將負極跨接電纜線連接至負極端子。
- 將智慧型鑰匙放置於車內、拉起駐車煞車並按下 POWER 按鈕。

注意:

在連接跨接電瓶後,若車輛無法辨識智慧型鑰匙,請在車輛關閉時 開啟並關閉駕駛側車門。

若智慧型鑰匙內部電池沒電,在啟動程序期間將智慧型鑰匙有 Toyota 標誌的那側接觸 POWER 按鈕。詳情請參閱第 9 頁的說明和 圖示。

• 高壓電的 HV 電池組不可跨接啟動。

晶片防盜

Prius 配備有標準的晶片防盜系統。

車輛僅能以登錄過的智慧型鑰匙啟動。

